



## CANTIQ

ÉN INOUR

### D'EN INTRON VARIA QUELVEN

EN DÈS UR PLACE SANTEL É PARRÈS GUERN

É escobty Guénéd.

Ton : *Sant Serrais*.

M'hou supli, Bretonèd, de d'ostat de gleuèt  
Ur hantiq spirituel a nehué composet,  
D'en Intron Varia Quelven a hras miracleu bras,  
Er puar horn ag er bed ne gavér quet hé far.

• Impossibl-vé d'un dén rein jamæs d'hanàouèt  
Er miracleu vé groeit é Quelven beniguet ;  
Rac n'en dèd dé erbet ne vé guèlet ino  
Miracleu bras péré a vé groeit é peb bro.

Me gonz d'oh ag un ilis, hemb larèt gueu erbet,  
Er gaèran a zou bâtisset é misq er Vretonèd,  
Hag é vé groeit abarh, miracleu noz ha dé  
Dro en Intron Varia Quelven, ha Jesus mab de Zoué.

Pe gávér ol secour é Quelven beniguet,  
 Red-é monèt a huis galon d'hé chapél d'hi guélèt,  
 Ha pedamb-hi a galon, dré garanté parfæt;  
 Er græceu e houlennehemb a vou d'emb accordet.

É escobty Guénèd, ér baræs hanhuet Guern,  
 Ino é ma er portrèd d'en Intron Varia Quelven,  
 Ino é ma hé fortrèd, hé limage beniguet:  
 Damb-ni ol, Bretonèd, ar un dro d'hi guélèt.

A Léon, a Dreguér, a Guernehué, a Huénèd,  
 M'hou supli, Bretonèd, de zonèt d'hi guélèt,  
 M'hou supli, Bretonèd, de zonèt a galon,  
 Dré garanté de Guelven, de hounit er pardon.

M'hou pèd, martelodèd, péré ya ar er mor;  
 Deit d'er pardon de Guelven, p'en dé digueur en nor;  
 Ha pedet-hi a galon, dré ur guir garanté,  
 Hi a bedou hé mab Jesus aveid oh noz há dé.

Étré-z-oh-hui, Arvorision, péré zou custumet  
 De zonèt liès d'er pardon de Guelven beniguet,  
 Ne gollet quet hou courage, nag ehué hou calon,  
 Deit perpet d'hi visitein dré ur guir devotion.

Dé Gouil-Maria-creis-Æst, eit ma antandehet,  
 É ma certæn er pardon é Quelven beniguet,  
 Ha quement gouil Maria a zou durant er blé,  
 É vé en office divin ér chapél santel-zé.

Peb sul quetan ag er mis, cheleuet, Bretonèd,  
 É vé en overen-bred é Quelven beniguet:  
 Ha bandé overenneu ér chapél santel-zé,  
 D'inourein er Huérhiès a zou guir vam de Zoué.

Ha déieu er Sacremant, cheleuet, Bretonèd,  
 É cassér er Sacremant de Guelven beniguet:  
 Bet en amzér a garou, é vér acustumet  
 De gass hé mabig Jesus d'er Huérhiès beniguet.

Overen-bred ha gospereu vé ino en dé-cé,  
 Bénédiction Doué, péhani vé goudé,  
 Orgléseu er Huérhiès e sôn é peb amzér  
 D'inourein hé mab Jesus e vé ar en autér.

Quelven zou ur plaç devot , mar en dès ar 'en doar,  
Bâtisset ar ur manné dirac en hiaul pebar :  
M'hou supli , Bretonèd, de zonèt d'hi guélèt,  
Hui e huélou un Iliis caëran e zou ér bed.

Hui hoès cleuet Jarèt , ha mé querclous ha hui,  
Er rè zou devot de Guelven zou secouret guet-hi ;  
Ar ér mor hag ar en doar , é quement léh a zou ,  
Mar d'oh devot de Guelven , Guelven hou secourou.

Hi dès bet er bouvoér guet hé mab beniguet ,  
Eit dégass er guélèd d'er ré ne huélant quet ;  
De rantein er yehaid d'er ré vé affliget ,  
Ha dégass er vuhé d'er ré e vé baiet.

Chetu bremen , Bretonèd , er recompañ hoès-hui  
Eit donèt de visitein chapél er Huérhiès Vari ;  
Avancet hou paseu de zonèt d'hi guélèt ,  
Dré græce hé mab Jesus , hui vou recompancet.

Tosteit bremen , Bretonèd , hui gleuou ur mirac  
A zou bet groeit guet Quelven ha guet Jesus hé mab ,  
É andret ur batimant péhani oé ar er mor ,  
En-hou oé puar hand dén hag a yas tout de gol.

Pe huélant er batimant e vont de zôn er mour  
Ha ind goulén er Huérhiès de zonèt d'ou secour ,  
Ind goulén er Huérhiès d'ou secour én amzér-zé :  
N'ou doé quin esperance meit a gol ou bué.

Pe oent bet hum hloëstret é Quelven beniguet ,  
Ar huernèu er batimant hi doé bet dischennet ;  
Hag hi mabig Jesus guet-hi deit d'hi secour  
De seuel er batimant a oé idan er mour.

Pe saúas er batimant ha tout en dud én-hi ,  
Nzé soudén é huélezant corv er Huérhiès Vari ,  
Hag ind monèt d'hum daulein aveit trugairéquat  
En Intron Varia Quelven ha Jesus-Chrouist hé mab.

Pé vé ret d'un dén scrihue ol miracleu Quelven ,  
E vé ret cavouèt ul livr a hantér-hand folen  
Aveit laquat er burhudeu hi dès bet groeit bamdé :  
Tregont mil puezéc miracl a houdé deu gand vlé.

En n'emb e ya de Guelven de hounf er pardon,  
A huél ol er miracleu é troein ér préhécion.  
Deu gand puarzéc miracl a oé abarh arlanné  
Hag a oé groeit guet Quelven, en oï durand er blé.

Bamdé é hra miracleu er Huérhiès beniguet,  
Ar er mor, ar en doar, de guement dén hi fèd;  
Hag avel-cé, Bretonéd, pedet-hi, ha liès:  
En Intron Varia Quelven ne vanquei d'oh jamæs.

É ma abarh er Porchet doh hou tigueméret,  
Ha hi quer caër èl en hiaul, el loér hag er stirèd;  
Digueor-é hé divréh guet-hi aveit hou tiguemér,  
Aveit hou mirèt doh droug ha doh peb.sort dangér.

Intron Varia Quelven, distroeit hou teulegad  
Doh en ol bardonnision e za a galon vad,  
Péré zou acustumet de zonèt d'hou cùèlèt:  
Intron Varia Quelven, n'ou abandonet guet.

Guern, Melran, Locmaleu, Malguénac ha Bubry,  
Baud, Pluniâu, Quistinic, hag er guér a Bondy,  
Deit de pedein a galon, dré ur guir garanté,  
En Intron Varia Quelven d'hou secour noz a dé.

Intron Varia Quelven, ni hou ped a galon  
D'hobér ur sèl a druhé doh hou ç'amision  
Goulennet guet Jesus, hou mab carantéus,  
Èr fin ag hur buhé ma vehemb ol eurus.

Arça enta, mem bredér, ha hui, me hoéresèd,  
Laramb ol ur *Bater* de Guelven beniguet;  
Pedamb-hi a huir galon, dré ur guir garanté,  
Hi e bedei hé mab Jesus aveid omb noz ha dé. Amen.

---

É Guénéd, é ty L. Galles, mollour ha livrour,  
é ru en Intron-Varia.